

# SFV = ARFS

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Armee-Logistik : unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker =  
Organo indipendente per logistica = Organ independenta per  
logistichers = Organ indépendant pour les logisticiens**

Band (Jahr): **81 (2008)**

Heft 7

PDF erstellt am: **08.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## 90<sup>e</sup> assemblée des délégués de l'Association Suisse des Fourriers du 31 mai à Soleure

C'est sous un ciel radieux que la grande manifestation annuelle de l'ASF, organisée par la section Berne, s'est déroulée dans la magnifique ville de Soleure. Le tir a eu lieu dans les meilleures conditions possibles le matin à Wangen an der Aare.

Pour la dernière fois en sa qualité de président central suisse, André Schaad a annoncé la 90<sup>e</sup> AD au divisionnaire Jean-Jacques Chevalley qui, lui aussi, participait à notre AD pour la dernière fois puisqu'il assume une nouvelle fonction auprès du Cf Samuel Schmid à partir du 1<sup>er</sup> juin 2008. A noter que sa succession est assumée par le brigadier Daniel Roubaty.

Tous les objets soumis à l'AD ont été acceptés. Seule la clé de répartition d'une partie du capital résultant de la vente de «Foursof» soumise par le comité central a donné lieu à une intervention de la section Tessin qui a proposé une variante plus avantageuse pour les petites sections, laquelle a été acceptée. Les nouveaux statuts, qui avaient été rejetés lors de la 89<sup>e</sup> AD de Coire en 2007, ont cette fois-ci été adoptés à une large majorité.

La direction de l'association fait «peau neuve», du moins en partie. André Schaad, après un long mandat, quitte sa fonction. Son successeur a été élu unanimement en la personne du fourrier Eric Riedwyl, président de la section Suisse centrale. La fonction de vice-président et chef technique central est désormais assumée par Markus Fick, également membre de la section Suisse centrale.

Plusieurs membres de notre association ont été honorés: le fourrier Beat Sommer, président de la

section Beider Basel, a reçu le prix ASF pour son travail accompli en temps que chef du groupe de travail chargé de définir les nouveaux statuts; l'adjudant-chef Hans Rudolf Walser, de la section Berne, a été nommé membre d'honneur ASF pour son engagement inlassable en faveur de notre association. Le président sortant, André Schaad, a également reçu des remerciements pour l'activité qu'il a déployée durant de nombreuses années à la tête de notre association.

Le divisionnaire Jean-Jacques Chevalley a fait un bref tour d'horizon de la situation de la logistique dans l'armée. Il a précisé que la logistique demeure un élément essentiel à la bonne marche de l'armée. De vifs remerciements lui ont ensuite été adressés pour le soutien qu'il a toujours apporté à notre association.

Madame la Conseillère d'Etat Esther Gassler, Directrice de l'économie publique et des affaires militaires, a apporté le salut des autorités cantonales soleuroises. Monsieur Kurt Fluri, Président de la Ville de Soleure et Conseiller national, a présenté sa ville dans un exposé fort intéressant.

Grâce au temps clément, l'apéritif suivant l'AD, offert par la Ville de Soleure, a pu se dérouler dans le magnifique parc du «Landhaus», surplombant l'Aare. Le banquet qui suivit était richement doté en différents buffets.

Cette 90<sup>e</sup> AD, parfaitement organisée par la section Berne, demeurera dans les mémoires comme une réussite à tous égards.

*Michel Wild*

## Besuche von ausserdienstlichen Anlässen

**LUZERN.** – Zentralpräsident Four Eric Riedwyl informiert über das Schreiben des HEER Kompetenzzentrum Sport und Prävention. So schreibt das SACT an die Präsidenten der militärischen Gesellschaften und Dachverbände, unterzeichnet durch den C SAT, L. Ducret:

«Ab heutigem Zeitpunkt werden wir vereinzelt die ausserdienstlichen Anlässe besuchen. Die Besuche finden ohne Vorankündigung statt. So können wir uns einen Einblick in die von uns bewilligten Gesuche verschaffen, eventuelle Fragen oder Probleme direkt vor Ort klären und die verantwortlichen Personen persönlich kennenlernen.

Wir bitten Sie, diese Meldung an Ihre Sektion weiterzuleiten.

Wir freuen uns, mit Ihnen zusammen die ausserdienstliche Tätigkeit erleben und weiterentwickeln zu können.

Für Ihre Arbeit und Ihr Engagement zugunsten der ausserdienstlichen Tätigkeit danken wir Ihnen bestens.»

WWW.FOURIER.CH



### Adress- und Gradänderungen

Zentrale Mutationsstelle SFV  
Postfach, 5036 Oberentfelden  
Telefon 062 723 80 53, E-Mail mut@fourier.ch

### Zentralpräsident

Four Eric Riedwyl  
Egghalde 22, 6206 Neuenkirch  
T P 041 467 26 62, N 077 450 29 83  
eric.riedwyl@fourier.ch

### Nordwestschweiz

Präsident: Four Beat Sommer, Moosweg 27 B,  
4125 Riehen, T P 061 641 15 51, T G 061 333 90 12, F G  
061 333 90 11, N 076 346 00 08, beat.sommer.@fourier.ch

### Bern

Präsident: Four André Schaad, Walperswilstrasse 40,  
3270 Aarberg, T P 032 392 18 49, T G 032 843 98 03, F  
G 032 843 98 09, N 079 270 75 76, and-  
re.schaad@postmail.ch oder andre.schaad@vtg.admin.ch

### Graubünden

Präsident: Four Matthias Imhof,  
Dursch 193, 7233 Jenaz,  
N 078 724 08 07,  
matthias.imhof86@bluewin.ch

### Ostschweiz

Präsident: Four Hans-Peter Widmer, Sagigut 37,  
5036 Oberentfelden, T P 062 723 80 53,  
T G 062 835 92 34, F G 062 835 93 60,  
N 079 232 36 73, hans-peter.widmer@ubs.com

### Romande (ARFS)

Präsident: Fourrier Pascal Morard, Rue du Chanoine  
Berchtold 8, 1950 Sion, T privé 027 321 33 44,  
T mobile 079 306 32 54, pascal.morard@netplus.ch

### Ticino

Présidente: Furiere André Gauchat, Corcaréi,  
6968 Sonvico, T u. 091 820 63 06, T a. 091 943 42 79, F  
091 820 63 51, N 079 681 00 33,  
andre.gauchat@basler.ch

### Zentralschweiz

Präsident: Four Eric Riedwyl, Egghalde 22,  
6206 Neuenkirch, T P 041 467 26 62,  
T G 041 419 15 20, F P 041 467 36 63,  
F G 041 419 15 66, zentralschweiz@fourier.ch

### Zürich

Präsident: Four Roger Seiler, Metzgerweg 4,  
8906 Bonstetten, T P 044 701 25 90,  
T G 044 238 53 67 F 01 238 54 12,  
Roger.Seiler@ubs.com

## ASF / ARFS

## ARFS

30./31.08. Diemtigtal  
Course en montagne ARFS

## GROUPEMENT DE BÂLE

07.08. 19.00 Bâle, «RhyPark»  
Stamm ordinaire

04.09. 19.00 Bâle, «RhyPark»  
Stamm ordinaire

## GROUPEMENT DE BERNE

05.08. 18.00 Berne, «Brunnhof»  
Stamm «des isolés»

03.09. 18.00 Berne, «Brunnhof»  
Stamm «cuisson dans la gamelle»

## GROUPEMENT FRIBOURGEOIS

04.09. 18.30 Fribourg, «Marcello»  
Stamm mensuel

02.10. 18.30 Fribourg, «Marcello»  
Stamm mensuel

## GROUPEMENT GENEVOIS

07.08. 17.30 Russin, Café La Chaumaz  
Stamm de détente et pétanque

04.09. 17.30 Carouge, Ch. du Tir au canon  
Stamm «Tir au canon»

## GROUPEMENT JURASSIEN

07.08. 19.00 «Les Rangiers»  
Stamm ordinaire

## GROUPEMENT VALAISAN

30.07. 18.30 Sion, Hôtel Castel  
Stamm ordinaire (Restaurant  
Roches Brunes)

27.08. 19.00 Nendaz  
Visite expo «Le Valais vu de l'eau  
(salle d'expo de Bleusy)

24.09. 18.30 Sion, «Roches Brunes»  
(Hôtel Castel)  
Stamm

## GROUPEMENT VAUDOIS

09.09. 18.00 Balade et repas au Lac de Bret

14.10. 18.30 Lausanne, «Le Grütli»  
Stamm élaboration du  
programme 2009

## GROUPEMENT DE ZURICH

08.09. 18.30 «Landhaus»  
Stamm

06.10. 18.30 «Landhaus»  
Stamm

LOGISTIQUE DE  
L'ARMÉEde la milice—  
pour la miliceASSOCIATION ROMANDE DES FOURRIERS SUISSES  
GROUPEMENT DE BERNE

Sortie en montagne 2008 les 30 et 31 août à Nüegg/Wirihorn – Diemtigtal / OB (voir prospectus ou www.wirihorn.ch)

## Programme du samedi 30.08.:

13.51 h: arrivée des participants à la place de parc «Riedli» (au départ du télésiège) avec le car postal. Montée en télésiège ou en voiture directement au Restaurant «Nüegg» (alt. 1420 m.) Dépôt des bagages, prise des chambres et changement de tenue.

15.00 h: Départ pour la course au Schwarzenberg; chemin alpin, paysage sauvage et vue jusqu'au lac de Thoune, durée env. 1½ - 2 heures - alt. 1710 m. (reconnaissance faite le 14.5.) au retour arrêt à Schwarzenberg-Alp pour l'apéro et rendez-vous avec les non-marcheurs. (plat de fromage/vin)

18.00 h: descente au Restaurant Nüegg (1/4 heure) - puis repas et soirée.

## Programme du dimanche 31.08.:

08.00 h: petit-déjeuner et dépôt du matériel de la nuitée

09.00 h: 1<sup>re</sup> variante: -départ pour la course autour du Wirihorn (env. 3½ - 4 heures).  
Repas de midi tiré du sac. (alt. env. 1600 m.)

2<sup>ème</sup> variante: -départ pour le sommet du Wirihorn (env. 5 heures). Repas de midi tiré du sac. (alt. 2304 m.)  
Retour au Restaurant Nüegg. (Possibilité de descendre en trottinette à la place de parc du «Riedli».)

La reconnaissance n'a pas encore eu lieu en raison de la neige

14.57 heures ou 15.57 heures: départ du car postal à (Riedli) pour Oey/Diemtigen.

Coûts: - télésiège: Fr. 13.-- aller/retour pour familles et AVS  
- apéro: Fr. 12.-- par personne environ  
- trottinette: Fr. 9.-- par course  
- nuitée avec demi-pension: Fr. 77.-- par personne pour chambre double  
- (partie ancienne) Fr. 72.-- par personne pour chambres de 3 à 4 lits  
Fr. 55.-- par personne pour la chambre à 11 lits  
Fr. 97.-- par personne pour 1 chambre double avec douche  
Fr. 77.-- par personne pour chambres de 4 à 6 lits  
(enfants de 11 à 15 ans, 20% rabais)

Toutes les chambres ont un lavabo, douches et WC dans les couloirs

Horaire CFF/BLS/car postal: Berne départ: 12.35 heures; Spiez départ: 13.10 heures; Oey/Diemtigen départ: 13.35 heures; Riedli arrivée: 13.51 heures

Attention: chemins alpins, bons souliers de marche et bâtons conseillés

Pour les non-marcheurs ou en cas de mauvais temps, il est possible de choisir dimanche matin le brunch contre un supplément de Fr. 13.- par personne.

Envoyer jusqu'au 15 juillet 2008 à: Walter Koch, Nünenenweg 4, 3123 Belp, ou walter.e.koch@bluewin.ch;  
Renseignements comme ci-dessus ou par Natel: 079 212 44 65

Billets des Groupements  
ASF

## GENEVOIS

Stamm du jeudi 8 mai:  
«Marche dans la campagne genevoise»

Petite chambrée pour ce stamm de printemps où notre président avait organisé la traditionnelle et 10<sup>ème</sup> marche dans la campagne genevoise (environ 4 km).

A partir du Bout du Monde et en passant par la Grande Fin (deux noms bien mystérieux!), nous avons longé l'Arve jusqu'au pont de Sierne, tantôt au soleil et tantôt sous le couvert d'une lisière aux délicats feuillages. La rivière qui nous amène les eaux du massif du Mont-Blanc est chargée d'alluvions qui teintent d'un gris aussi lumineux que celui des tempes des participants...

Un bus avait été commandé pour nous reconduire à notre point de départ. Là, Fernand nous invita à découvrir le monument et la plaque qui rappellent qu'en ces lieux s'est déroulée la 69<sup>ème</sup> Fête Fédérale de Gymnastique il y a tout juste 30 ans. Le groupement s'était alors fortement impliqué dans l'organisation de cette manifestation. Il convenait donc bien de rap-

Communiqué du Bureau  
romand

Le procès-verbal de la 90<sup>e</sup> Assemblée générale de l'ARFS du 5 avril à Bussigny est disponible auprès des présidents des groupements.

Vous pouvez également l'obtenir en vous adressant au secrétaire au PV de l'AG à son adresse e-mail: gardy.f.f@bluewin.ch

Le Comité



Réunis devant le bloc erratique avec la plaque commémorative de la 69<sup>e</sup> Fête fédérale de gymnastique en 1978.

pelez ici les noms de ceux de nos amis disparus qui avaient été de cette équipée: M. Serex, président de la Commission de subsistance et M. Abbt, F. Brack, G. Froté, R. Girard, A. Guénot, J.-R. Warlet et R. Wehrly.

Après un bienvenu coup de blanc du Clos du Paradis (encore un nom qui sonne bien), nous avons gagné le restaurant des tennis de Champel où Hans Schmid a eu la bonne et généreuse idée d'arroser sa toute récente entrée dans le club des retraités; merci à lui!

(HG)

## JURASSIEN

### Tirs: programme fédéral et tir en campagne

Tout dernièrement, quelques membres du groupement jurassien se sont mesurés au tir au pistolet dans le cadre du programme obligatoire et ont profité d'effectuer le tir en campagne. Ils ont obtenu les résultats suivants:

	Programme fédéral	Tir en campagne
Grunenwald Jean-Paul	188	173
Hennet Germain	188	170
Grunenwald Nathanaël	186	172
Peuto Pierre	176	158
Comastri Eddy	165	162
Piegay Pascal	164	155

Ce tir a eu lieu en fin d'après-midi et Lino Zanetti nous a préparé la traditionnelle saucisse d'Ajoie accompagnée d'une délicieuse salade aux pommes-de-

terre. Une surprise nous a été réservée par Germain Hennet qui nous a apporté sa récolte du jour sous la forme d'une magnifique salade aux «cramias», nom réservé chez nous aux dents de lion.

Notons également que nous avons eu le plaisir d'accueillir parmi nous l'officier fédéral de tir, le col Jean-François Gnaegi. Vous pouvez vous imaginer que cet exercice de tir s'est déroulé sous les meilleurs auspices. Malheureusement, les participants se sentent un peu seuls, cette organisation mériterait plus de monde, surtout que les «non-tireurs» sont toujours les bienvenus.

Le 1<sup>er</sup> jeudi du mois, le traditionnel stamm a toujours lieu au Restaurant des Rangiers à partir de 19 h. Vu le peu de participants, il semble que ce jour ne figure pas dans les agendas des membres du groupement! Alors, à la prochaine le 3 juillet et/ou le 7 août!

(PP)

## ASF SEZIONE TICINO

13.09.	TI Rally del furriere
18./25.10.	Morbio superiore Tiro del furriere + pranzo
15./22.11.	Ex Caserma GF I struzione tecnica / Bellinzona/corso di cucina Ravecchia

## SFV NORDWESTSCHWEIZ

SEKTION		
07.08.	17.30-19.30	Allschwilerweiher 50 m Übung und Bundesprogramm
13.08.	ab 17.00	Restaurant zum Hahn Stamm
16.08.	14.00-16.00	Allschwilerweiher 25 m Übung und Obligatorisches
30.08.	09.00-11.00	Allschwilerweiher 25 m Übung und Obligatorisches
10.09.	ab 17.00	Restaurant zum Hahn Stamm

## Neues Mitglied

Wir freuen uns, folgenden Kameraden in unserer Sektion willkommen zu heissen:

Four Anwärter Nedim Imsirovic

Gerne hoffen wir, dich an einem unserer Anlässe begrüßen zu können. (fb.)

## Zuger Kantonal-Schützenfest

Die Sektionsresultate auf 50 wie auch auf 25 m sind gegenüber des letzten Jahres leider kaum verbessert ausgefallen. Eine Steigerung war erhofft worden, jedoch der eine oder andere Patzer verhinderte die Erfüllung dieses Wunsches.

Herausragender Schütze war einmal mehr Rupert Trachsel. Er erzielte auf 50 m vier, auf 25 m drei Kranzresultate sowie infolge eines Fehlschusses im Duell-Programm «nur» die kleine C-Meisterschaft. Ernst Niederer, welcher nach unserem gemeinsamen Auftritt im Alleingang ins Ägerital reiste, erreichte zwei Kranzresultate. Mit einem Erfolgsergebnis mussten sich Werner Flükiger, Beat Sommer und Paul Gygax begnügen. Speziell zu erwähnen ist jedoch Brigitte Steiner, welche an diesem seltenen Kantonal-Schützenfest ihren allerersten Kranz feiern durfte!

(Gx.)

## Feldschiessen

Trotz einer Zunahme im Kanton Basel-Stadt von 25 Pistolenschützen mussten wir einen Teilnehmer-Rückgang von 10 Schützen hinnehmen. Die durch die Übernahme der Verantwortung des 25-m-Schiessens erhoffte Zunahme ist somit buchstäblich in die Hosen gegangen. Mit unserem Einsatz und unserer unfallfreien Leistung dürfen wir andererseits zufrieden sein. Allen, welche mitgeholfen haben diese Aufgabe über die Bühne zu bringen, insbesondere dem Damen-Schiessclub, gebührt unser herzliches Dankeschön.

Kranzgewinner aus unseren Reihen waren: Stephan Bär, Rupert Trachsel, Beat Sommer, Paul Gygax und Ernst Niederer auf 25 m. Auf der längeren Distanz waren dies Peter Matzinger und Werner Flükiger. Mit der Anerkennungskarte mussten sich Frédy Gacond und Kurt Lorenz zufrieden geben. (Gx.)

Lesen Sie bitte weiter Auf Seite 18

## Fortsetzung NORDWESTSCHWEIZ

## Delegierten-Schiessen

Am diesjährigen DV-Schiessen platzierte sich unsere Sektion im ersten Rang. Für dieses gute Resultat war mit Kranzresultaten verantwortlich: Stephan Bär, Beat Sommer, Ernst Niederer, Max Gloor, Franz Büeler und Paul Gyax. Ebenfalls ein Kranzresultat erzielte der für die Romands schiessende Frédy Gacond. (Gx.)

## Feldschlösschen-Stich

Mit Kranzresultaten stehen in der Rangliste: Beat Sommer, Stephan Bär, Rupert Trachsel, Ernst Niederer, Paul Gyax, Franz Büeler, Hansruedi Troxler und Max Gloor. Es soll nicht unerwähnt bleiben, dass Rupi Trachsel beim Banntag-Schiessen in Liestal und beim Wartenberg-Schiessen in der Lachmatt alle drei möglichen Einsätze mit guten Kranzresultaten abgeschlossen hat. (Gx.)

## Neuer Stammtisch

Wie angekündigt, lüften wir das Geheimnis über die neue Örtlichkeit für unsere gemütliche Zusammenkunft: Das Restaurant zum Hahn befindet sich an der Hammerstrasse 67, wenige Schritte von der Haltestelle Clarastrasse (Tram 6, 14 und 15) entfernt.

**Achtung: 1. November 2008!** Den Publikationen von proTELL, Gesellschaft für ein freiheitliches Waffenrecht, können wir in verdankenswerter Weise entnehmen, dass die erleichterte Übertragung von Waffen ab diesem Datum entfällt. Für diejenigen, welche erst jetzt Überlegungen über die Folgen von Schengen anstellen, schreibt alt-Nationalrat Willy Pfund: «Die Anpassung des Schweiz. Waffengesetzes mit dem Schengen-Abkommen an die EU-Waffenrechts-Richtlinie in der Volksabstimmung von 2005 nahm unserem Land die waffenrechtliche Souveränität.» Zwischenzeitlich wurde an diesen Richtlinien laufend gebastelt, mit dem Resultat, dass nur noch bis zum 1. November die erleichterte Übertragung unter Privaten und im Erbfall möglich ist. Nicht nur proTELL empfiehlt Besitzern, welche Waffen weitergeben möchten, dies noch vor der Gesetzesänderung zu erledigen. Wer sich also administrative und finanzielle Folgen eines Waffenerwerbscheines ersparen möchte, regelt den Besitz rechtzeitig. Eine Kopie eines solchen Vertrages kann von Paul Gyax, Telefon 061 603 29 15, angefordert werden. (Gx.)

## Obligatorisches Programm

Obwohl für uns Hellgrüne bedauerlicherweise kein Obligatorium besteht, wäre es äusserst wünschenswert, wenn auch die AdAs aus diesem Kreis das kostenlose Obligatorische schiessen würden. Hiezu gibt es noch drei Gelegenheiten bis Ende August. Es ist nicht auszuschliessen, dass dies letzten Obligatorisch-Schiessen im Stand Allschwilerweiher sein könnten! Die Mitglieder der Schiesskommission würden sich sehr freuen, neue Gesichter willkommen heissen zu dürfen. (Gx.)

## SFV BERN

SEKTION		
09.08.		Riedbach Kantonalfinal SPGM 50 m
16.08.	09.00	Riedbach Bundesprogramm
23.08.	09.00	Riedbach Bundesprogramm
30.08.	09.00	Spiez-Gesigen Bubenbergschiessen
30.08.	11.00	Trubschachen gemeinsames Mittagessen
30.08.	14.00	Escholzmatt Schybischiessen
30.08.	16.00	Trub Napf-Pistolenschiessen
13.09.	08.00	Schliern, Schiessstand Platten 63. Bubenbergschiessen des ASVB
20.09.	09.00	Schliern, Schiessstand Platten Endschiessen der Pistolensektion
22.09.		Langnau/Huttwil 39. BKS Emmental
04.10.	ab 13.30	Tägertschi Chacheli-Schiessen SFV Bern
18.10.	14.00	Schliern, Schiessstand Platten Cup-Schiessen

Anmeldungen und die genauen Treffpunktzeiten sind zu richten an Andreas Eggimann, 079 381 59 82 oder E-Mail a.eggii@bluewin.ch

## ORTSGRUPPE SEELAND

13.08.	20.00	Lyss, «Post»	Stamm
10.09.	20.00	Lyss, «Post»	Stamm

## Feldschiessen 2008

Mit Vorschiessen Mittwoch und Samstag und den beiden Hauptschiessen, war genügend Möglichkeiten geboten das Feldschiessen zu absolvieren. Leider musste unsere Pistolensektion mit 17 Sektionsmitgliedern und 5 Gästen den Gleichstand wie 2007 vermelden. Die PS erreichte mit 14 Pflichtresultaten eine Kranzquote von 36,4%. Beste Einzelresultate schossen mit 170 Pkt. Fankhauser Marcel (Sohn) gefolgt mit 168 Pkt. Fankhauser Hans (Vater), König Hans (Gast), 167 Pkt. Vallon Pierre, 164 Pkt Meyer Josef und Studer Rolf. Eine Bitte an alle Pistolenträger: Merkt euch den 5. und 6. Juni 2009; dann findet das nächste Feldschiessen statt. Helft mit, das Schiesswesen zu erhalten! (E.E.)

## Herbst-/Chachelischiessen

Das von VSMK Sektion Oberland organisierte Schiessen findet am Samstag 4. Oktober wie folgt statt: Pistolenschiessen von 1000-1200 Uhr im Schiessstand Gysenstein (Konolfingen). Programm: 3 Probeschüsse und 3 x 5 Schüsse jeweils am Schluss gezeigt. Im Schützenhaus Tägertschi besteht die Möglichkeit, eine einfache Mahlzeit einzunehmen. 300-m-Schiessen am Nachmittag 1330-1600 mit dem Programm: 5 Probeschüsse, 4 Einzelschüsse und 2 x 3 Schüsse in 1 Minute. Fourierkameraden ergreift wieder mal die Gelegenheit das 300-m-Schiessen zu absolvieren und hilft unsere Bilanz gegenüber VSMK zu verbessern. Waffen stehen zur Verfügung. (E.E.)

## SFV GRAUBÜNDEN

Besuche bei unseren Kameraden in Poschiamo sind jederzeit willkommen. Kontaktpersonen: Livio Tuena, Poschiamo, E-Mail: hotel@suisse-poschiamo.ch oder Romeo Lardi, Le Prese, E-Mail: lardi.consulting@bluewin.ch

## STAMM CHUR

04.08. 18.00 «Rätushof» Stamm

## GRUPPO FURIERI POSCHIAVO

01.08. 18.00 Hotel Suisse

## Neuer Sektionspräsident

Der neue Präsident heisst Matthias Imhof und wohnt in Jenaz (ARMEE-LOGISTIK berichtete in der letzten Ausgabe kurz darüber). Er ist 22 Jahre jung und bildet sich an der Pädagogischen Hochschule Graubünden zum Primarlehrer aus. Im Sommer 2009 wird er mit dem Bachelor of Science Arts PHGR abschliessen. Den Lehrgang für höhere Unteroffiziere absolvierte er im Jahr 2005. Er ist im Führungsunterstützungsbataillon 12 in der Geb Inf Br 12 eingeteilt. Seine Hobbies sind Sport (Leiter der Jugendliga Jenaz), Musik hören, Computer, sich mit Freunden treffen.

## Neuer Kassier

Der neue Kassier heisst Peter Wettstein und wohnt in Malans. Er wird dieses Jahr 23 Jahre jung und bildet sich an der Hochschule für Technik und Wirtschaft (HTW) zum Betriebswirtschaftler aus. Den Lehrgang für höhere Unteroffiziere absolvierte er im Jahr 2005. Er ist in der Geb Inf Bat 85 der Geb Inf Br 12 eingeteilt. Seine Hobbies sind Geographie/Natur und Schiesssport (Gewehr 300 m).

## 69. Generalversammlung in St. Antönien

Kürzlich fanden sich Ehrengäste und Mitglieder zur 69. Generalversammlung der Sektion Graubünden im Schulhaus St. Antönien ein. Im Mittelpunkt standen Neuwahlen sowie die Ernennung eines Ehrenmitgliedes. Zuvor fand das traditionelle GV-Schiessen auf dem «Holzboden» statt. Zum Tagungsort 2009 wurde Poschiamo gewählt. Höchster militärischer Ehrengast war Brigadier Fritz Lier, Kommandant der Gebirgs-Infanterie-Brigade 12. Gemeindepräsident Heinz Rieder stellte die Gemeinde St. Antönien in sympathischen Worten vor.

Vor Eröffnung des statutarischen Teils gedachten die Generalversammlungsteilnehmer der im Jahr 2007 verstorbenen Kameraden Fritz Andres (Ehrenmitglied) und Walter Meier, Chur.

Wie dem Jahresbericht des Vorstandes entnommen wird, verlief das vergangene Vereinsjahr in ruhigen Bahnen. Höhepunkte waren die Durchführung der 89. Delegiertenversammlung des Schweizerischen Furierverbandes in Chur, eine Begegnung mit Giovanni Netzer, Träger des Hans-Reinhart-Ringes 2007, auf der Burg Riom und ein Besuch beim befreundete-



Der langjährige Präsident der Sektion Graubünden des SFV, Alex Brembilla (links), freut sich, mit Matthias Imhof die Geschäfte in jüngere Hände übergeben zu dürfen. Foto: Meinrad A. Schuler

ten Reserve-Unteroffiziers-Corps Reutlingen in Singen.

Die Jahresrechnung wies für das vergangene Jahr einen Verlust aus. Der seit nunmehr 16 Jahren gleich gebliebene Jahresbeitrag wurde von 40 auf 50 Franken erhöht.

Nach der Demission des bisherigen Amtsinhabers, Alex Brembilla, wählte die Generalversammlung Matthias Imhof, Jenaz, zum neuen Sektionspräsidenten. Ebenso wurde Peter Wettstein aus Malans zum neuen Kassier gewählt. Als Schützenmeisterin wurde Anna Marugg, die im vergangenen Jahr auch die Vereinskasse geführt hatte, bestätigt. Die Regionalgruppe Mittelbünden wird weiterhin von Gion Cola, Riom, und diejenige des Gruppo Furieri Poschiavo von Livio Tuena, Poschiavo, geleitet.

Mit der Bestellung eines neuen und stark verjüngten Vorstandes kann das Fortbestehen eines traditionsreichen Militärvereins sichergestellt werden. Brigadier Fritz Lier zeigte sich darüber sehr erfreut. Es brauche Leute, die eine Organisation mittragen. Zudem sei er überzeugt, dass die ausserdienstlichen Verbände durch ihre Präsenz in der Öffentlichkeit viel zu einer positiven Meinungsbildung über die Armee beitragen.

Unter dem Traktandum «Ehrungen» durfte Anna Marugg als Pistolenmeisterin 2007 den bisherigen Wanderpreis in Form eines Steinbocks in Granit definitiv nach Hause nehmen. Der Wanderpreis für das beste Mitmachen (Major-Schmid-Cup) ging an Alex Brembilla und derjenige für die meistbesuchten Anlässe (Oberst-Clement-Cup) an Kurt Oppliger. Der neugewählte Präsident durfte den «Steinbierkrug» für die meisten Stammbesuche für ein Jahr mit sich nach Hause nehmen – wahrlich ein gutes Omen.

#### Alex Brembilla zum Ehrenmitglied ernannt

Ein besonders feierlicher Moment war die Ernennung des zurückgetretenen Sektionspräsidenten, Alex Brembilla, zum Ehrenmitglied der Sektion Graubünden. Sein Amtsvorgänger, Hans-Peter Bieri, hielt eine interessante Laudatio und liess die Zeit der letzten 24 Jahre Revue passieren. Oberst Christian Clement be-

dankte sich für die langjährige gute Zusammenarbeit und die vielen gemeinsamen Erlebnisse und beförderte das frischgebackene Ehrenmitglied mit dem Überreichen eines Offiziersdolchs symbolisch zum «Offizier des Hellgrünen Dienstes». Auch Brigadier Lier liess es sich nicht nehmen, Alex für den langjährigen Einsatz im ausserdienstlichen Bereich zu danken.

#### «Qualität vor Quantität»

Das Jahresprogramm steht unter dem Motto «Qualität vor Quantität» und sieht nur wenige aber interessante Anlässe vor. Im August steht ein «Räucher-Event» der Regionalgruppe Mittelbünden auf dem Programm. Dieser wird einerseits das Fischen und andererseits das Zusammenstellen eines Fischbuffets mit anschliessendem Nachtessen beinhalten. Im September steht ein Besuch des befreundeten Reserve-Unteroffiziers-Corps Reutlingen (Baden-Württemberg) in der Bündner Herrschaft bevor.

#### Zum 70-Jahre-Jubiläum nach Poschiavo

Nächstes Jahr werden die Teilnehmer nach Poschiavo reisen und das 70 Jahre-Jubiläum mit der dortigen Ortsgruppe Gruppo Furieri Poschiavo in würdigem Rahmen feiern.

#### 69<sup>ste</sup> assemblea generale a St. Antonien

Gli ospiti d'onore si sono uniti ai membri della Sezione Grigione dell'Associazione svizzera dei furieri per la 69<sup>esima</sup> assemblea generale che la sezione ha tenuto ultimamente nell'edificio scolastico di St. Antonien. I punti centrali sono stati le nuove elezioni e la nomina di un socio onorario. L'evento è stato preceduto dal tradizionale tiro dell'Assemblea generale, svolto sul «Holzboden». Si è scelto Poschiavo per accogliere la prossima assemblea. L'ospite d'onore di grado militare più alto è stato il brigadiere Fritz Lier, comandante della brigata di fanteria di montagna 12. Il sindaco di St. Antonien Heinz Rieder ha trovato parole simpatiche per presentare il suo comune. Come si può leggere dal rapporto annuale della presidenza, l'anno scorso si è svolto senza scosse per l'associazione. Tre gli eventi principali: la realizzazione dell'89<sup>esima</sup> Assemblea dei delegati dell'Associazione svizzera dei furieri a Coira; un incontro nel castello di Riom con Giovanni Netzer, vincitore dell'Anello Hans Reinhart 2007; ed una visita agli amici del Reserve-Unteroffiziers-Corps Reutlingen a Singen.

In sostituzione del dimissionario Alex Brembilla, l'assemblea generale ha eletto come nuovo presidente di sezione Matthias Imhof di Jenaz. Essa ha anche scelto Peter Wettstein di Malans come nuovo cassiere. Ambedue i nuovi membri della presidenza prestano il servizio militare nella brigata di fanteria di montagna 12. Anna Marugg, che l'anno scorso ha pure amministrato la cassa dell'associazione, è stata confermata come monitrice di tiro. Gion Cola di Riom continua a dirigere il gruppo regionale del Grigione centrale e Livio Tuena di Poschiavo il Gruppo furieri Poschiavo.

La nomina di una presidenza rinnovata e fortemente ringiovanita assicura la continuità di un'associazione militare ricca di tradizioni. Il brigadiere Fritz Lier se ne è mostrato molto compiaciuto, dichiarando che un'organizzazione ha bisogno di gente che

aiuti a portarla avanti. Ha inoltre espresso la sua convinzione che le associazioni impegnate fuori servizio contribuiscono molto con la loro presenza tra la popolazione a creare un'opinione positiva verso l'esercito.

Alla rubrica «Onori» dell'ordine del giorno, si è deciso che a Anna Marugg, vincitrice 2007 alla pistola, viene definitivamente attribuito il capricorno di granito che era sinora premio trasmissibile. Con un lungo applauso, il presidente dimissionario da parte sua è stato nominato socio onorario della Sezione Grigione in riconoscenza dei suoi meriti.

Il programma dell'anno si pone sotto il motto «Qualità prima della quantità» e comprende soltanto pochi, ma interessanti eventi. In agosto è previsto un «evento dell'affumicatura» organizzato dal gruppo Grigione centrale, che proporrà da una parte la pesca e dall'altra la costituzione di un buffet di pesci seguito dalla cena. In settembre avremo la visita nella Signoria grigione (Bündner Herrschaft) degli amici del Reserve-Unteroffiziers-Corps Reutlingen (Baden-Württemberg).

L'anno prossimo i partecipanti all'assemblea si ritroveranno a Poschiavo per festeggiare degnamente i 70 anni della sezione con il regionale Gruppo furieri Poschiavo.

SFV ZÜRICH			
Unsere Homepage: <a href="http://www.fourier.ch/zuersch">www.fourier.ch/zuersch</a>			
<b>SEKTION</b>			
25.07.	15.00	Suhr	Besichtigung des Migros-Verteilzentrums
23./24.08.		Rm Chur	Bündner 2-Tage-Marsch 2 x 19 km
05.09.		Zürich	Besichtigung REGA
12.12.		Zürich	Fondueplausch für Neumitglieder
<b>ORTSGRUPPE ZÜRICH-STADT</b>			
04.08.	17.30	Zürich, «Glockecke»	Stamm
01.09.	17.30	Zürich, «Glockecke»	Stamm
06.10.	17.30	Zürich, «Glockecke»	Stamm
03.11.		Zürich	Nachtessen mit Begleitung gemäss speziellem Programm
01.12.	17.30	Zürich, «Glockecke»	Stamm
<b>REGIONALGRUPPE WINTERTHUR</b>			
28.07.	20.00	«Sonne»	Stamm
25.08.	20.00	«Sonne»	Stamm
29.09.	20.00	«Sonne»	Stamm
27.10.	20.00	«Sonne»	Stamm
24.11.	20.00	«Sonne»	Stamm
29.12.	20.00	«Sonne»	Stamm entfällt
<b>REGIONALGRUPPE SCHAFFHAUSEN</b>			
07.08.	20.00	Hotel Bahnhof	Stamm
04.09.	20.00	Hotel Bahnhof	Stamm
02.10.	20.00	Hotel Bahnhof	Stamm
06.11.	20.00	Hotel Bahnhof	Stamm
04.12.	20.00	Hotel Bahnhof	Stamm
<b>PISTOLIENSCHIESS-SEKTION</b>			
15.11.		Morgartenschiesse	gemäss separatem Programm

## SFV OSTSCHWEIZ

Unsere Homepage: [www.fourier.ch/ostschweiz](http://www.fourier.ch/ostschweiz)  
(mit Anmeldeöglichkeiten zu unseren Anlässen)

## SEKTION

08.08.	Frauenfeld	Stamm
15.08.	Jakobsbad	Klettergarten Kronberg
22./23.08.	Baselbieter Jura	Herbstwanderung
	St. Gallen	Besichtigung AFG ARENA mi Fussballmatch
01.09.	Altenrhein	Führung Flugplatz
12.09.	Frauenfeld	Stamm
20.09.	Aadorf	Schiesskurs

## Letzte Gelegenheit

**JURA.** – Wiederum zum einem besonderen Erlebnis wird auch die diesjährige Herbstwanderung (Aus-schreibung erfolgte in der ARMEE-LOGISTIK). Wer sich noch nicht angemeldet hat, für den besteht die allerletzte Gelegenheit.

Also, wer noch Interesse hat, an der Wanderung vom Freitag und Samstag, 22. und 23. August, teilzunehmen, meldet sich sofort bei

Albert Frisch, Telefon 052 363 20 16 oder per E-Mail an [alna.frisch@sunrise.ch](mailto:alna.frisch@sunrise.ch) an.

Gönnen Sie sich für einmal diesen besonderen Leckerbissen und verbringen Sie einige schöne Momente im herrlichen Baselbieter Jura!

## Das war ein regelrechtes Fake-Festival besonderer Art

Militärküchenchefs, Fouriere und Quartiermeister wurden plötzlich zu Fake-Trägern. An der 8. gemeinsamen Generalversammlung VSMK/SFV Sektionen Ostschweiz hat der Vorstand eine Nachtwächterführung durch das historische Bischofszell organisiert. Während rund 90 Minuten wurden sie ins Mittelalter entführt. Armee-Logistik will einige Schnappschüsse nicht vorenthalten...

(-r.)



## SFV ZENTRALSCHWEIZ

Anmeldungen oder Auskünfte beim TL Four Markus Fick, Telefon Geschäft 044 334 23 04 oder beim Sektionspräsidenten Four Eric Riedwyl, Telefon Geschäft 041 419 15 20, E-Mail: [zentralschweiz@fourier.ch](mailto:zentralschweiz@fourier.ch)

02.08.	14.00	Etzelpass/ Besichtigung der Sperrlinie Etzel
05.08.	18.00	Luzern, «Goldener Stern» Stamm
02.09.	18.00	Luzern, «Goldener Stern» Stamm
10.09.	20.00	Giswil, Indoorschiessanlage Training 25 m

## Besichtigung der Sperrlinie Etzel

Unser diesjähriger Festungsbesuch führt uns auf den Etzelpass, wo wir einen Teil der Sperrlinie Etzel besichtigen. Erst Mitte 2007 wurde durch die Stiftung Schwyzer Festungswerke die 1942 erstellten Bunker zum Schutz des Etzelpasses bei St. Meinrad wieder in Originalzustand gebracht. Ausgerüstet sind die Bunker mit je einer 24-mm-Panzerabwehrkanone und Maschinengewehren. Im Anschluss an die rund einstündige Führung offeriert die Sektion einen Apéro. Der Flyer ist auf unserer Homepage [www.fourier.ch](http://www.fourier.ch) abrufbar. Anmeldungen nimmt unser Technischer Leiter gerne bis 30. Juli entgegen: [markus.fick@fourier.ch](mailto:markus.fick@fourier.ch). (MF)

## Brünig Indoorschiessanlage

Bereits ist es einige Jahre her, dass wir bei einer Führung hinter die Kulissen der weltweit einzigartigen, unterirdischen Schiessanlage «Brünig Indoors» blicken konnten. Nun ist es endlich soweit: Unsere Mitglieder haben die Möglichkeit, am Mittwoch 10. September im 25-m-Stand zu trainieren. Das Schiessprogramm wird vor Ort mit den teilnehmenden Schützen abgesprochen. Treffpunkt ist um 20 Uhr beim Empfang des Brünig Indoor Schiess-Sport-Zentrums. Anmeldungen nimmt unser Technischer Leiter gerne bis 5. September entgegen. (MF)

